

No. 23

新  
村  
上  
シ  
ヅ  
十  
五  
代  
真  
寺  
仁  
4  
年  
年  
(  
七  
七  
)  
(  
三  
九  
)  
下  
郡  
西  
戸  
口  
二  
年  
十  
二  
月  
十  
四  
日  
下  
郡  
西  
戸  
口  
二  
年  
十  
二  
月  
十  
四  
日  
下  
郡  
西  
戸  
口  
二  
年  
十  
二  
月  
十  
四  
日

H 89 a

38

County of *Hawaii*

Territory of Hawaii

# MARRIAGE LICENSE

These Presents are to Authorize and License any justice of the Supreme Court; Judge of the Circuit Court, District Magistrate, Priest or Minister of the Gospel of any denomination, legally authorized to perform the marriage ceremony within the said county, to solemnize the marriage of

*Takei Okumura*

Residence *Nakalan* Age at last birthday *39* years Nationality *Japanese*

Bachelor, Widower or Divorced.....(2nd 3rd. marriage).....

and

*Shego Nagatsu*

Residence *Nakalan* Age at last birthday *19* years Nationality *American*

Maid, Widow or Divorced.....(2nd 3rd. Marriage).....

said parties being of sufficient age to be capable of contracting marriage.

In Witness Whereof, I have hereunto set my hand this *3d* day of

*May* A. D. 1917

*O J Shipman*

Agent to Grant Marriage Licenses.

District of *1st*

County of *Hawaii*, T. H.

## RECORD OF MARRIAGE

Hongwanji Mission

No. 23

Rev.

C. Miyakawa

GROOM

Full name

Nikei Okumura

Residence

Hakalau

Age

39

Nationality

Japanese

Bachelor, Widow or Divorced

First (2nd, 3rd)

Birthplace

Japan

Length of residence in Territory of Hawaii

BRIDE

Full name

Shizu Kayetsu

Residence

Hakalau

Age

19

Nationality

Japanese

Maid, Widow or Divorced

First (2nd, 3rd)

Birthplace

Hakalau

Length of residence in Territory of Hawaii

License to marry issued by

O. T. Shipman

Date of license to marry

3rd May 1917

Witnesses to marriage ceremony

M. SatoM. Swamoto

The ceremony was performed at the church of HONGWANJI MISSION of

Hawaii

Territory of Hawaii, on the

7th

Day of

JuneA. D. 19 17

人

名  
字  
意  
识

地  
球  
时  
空